

STAND FAN

USER MANUAL

**MFS400R0APH
MFS400R0APW**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
DE	German
IT	Italian
FR	France

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 05

PRODUCT OVERVIEW 06

PRODUCT INSTALLATION 07

OPERATION INSTRUCTIONS 10

CLEANING AND MAINTENANCE 13

TROUBLESHOOTING 14

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 15

DISPOSAL AND RECYCLING 16

DATA PROTECTION NOTICE 17

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

EN

Explanation of Symbols



Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

Caution

EN

- Read rules for safe operation and instructions carefully.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
- When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
 - Prior to cleaning, unplug the fan.
 - The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
 - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.
- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Indoor and household use only.

⚠ Warning

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- DISPOSAL: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

EN

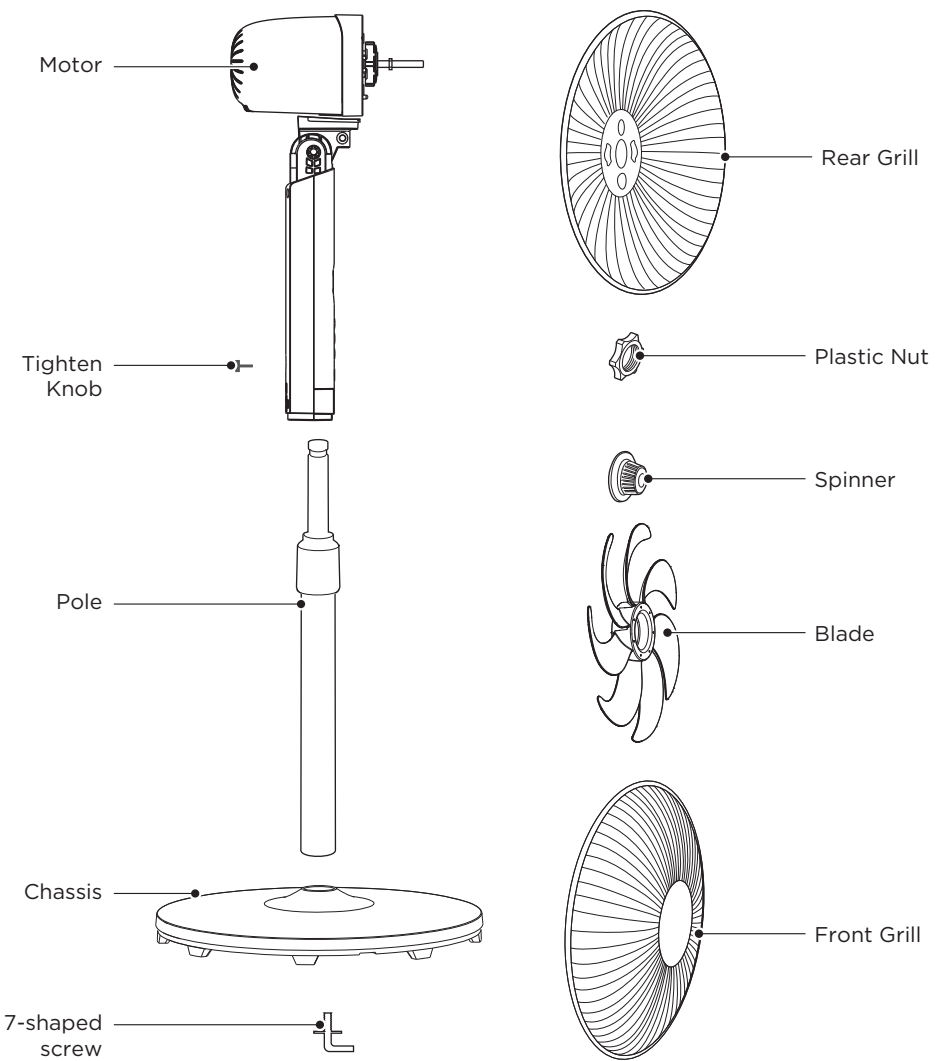
SPECIFICATIONS

Product Model		MFS400R0APH MFS400R0APW
Voltage		220-240V~
EN	Frequency	50Hz
Power		50W

Item/Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	61,77	m ³ /min
Fan power input	P	40,30	W
Service value	S _v	1,53	(m ³ /min)W
Standby power consumption	P _{SB}	0,31	W
Off power consumption	P _{OFF}	-	W
Fan sound power level	L _{WA}	56,55	dB(A)
Maximum air velocity	C	2,94	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	13,24	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it		

PRODUCT OVERVIEW

Component Name



NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject. Remove parts from the component before performing installation.

PRODUCT INSTALLATION

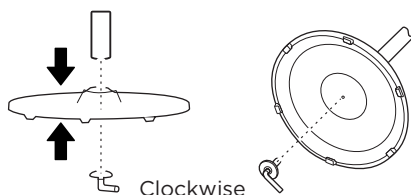
Installation Procedures

NOTE

Before installation, first remove 7-shape screws from the pole, remove the Spinner and Plastic nut from the motor shaft, and then install.

1 Chassis installation

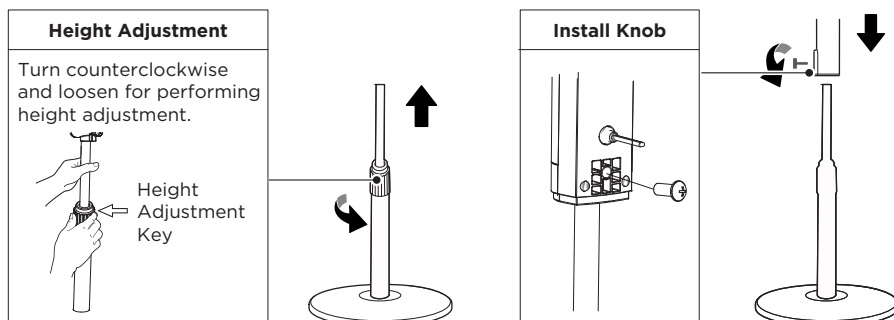
Align the lower pole and the chassis, and then fasten securely with chassis screws.



2 Pole installation

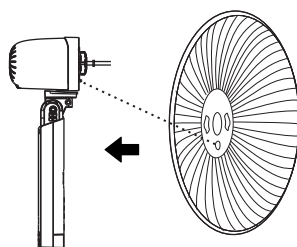
2.1 Pull out and fix the internal pole (column) after adjusting the height by way of tightening or loosening the knob.

2.2 Install and fix the machine body by way of tightening or loosening tighten knob.



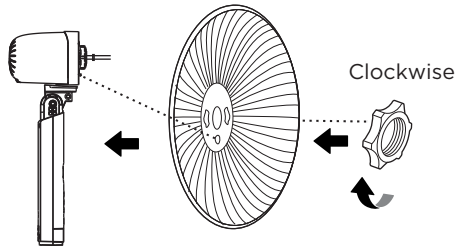
3 Installation of Rear Grill

Align the holes of rear grill with the protruded points on the motor housing.



4 Installation of Plastic Nut

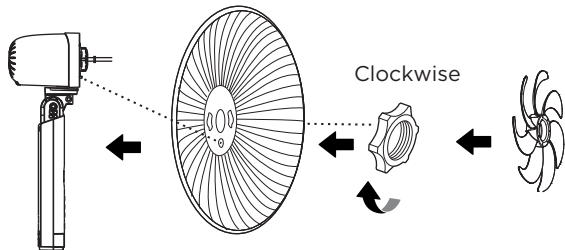
Screw clockwise the plastic nut tightly to fasten the rear grill.



EN

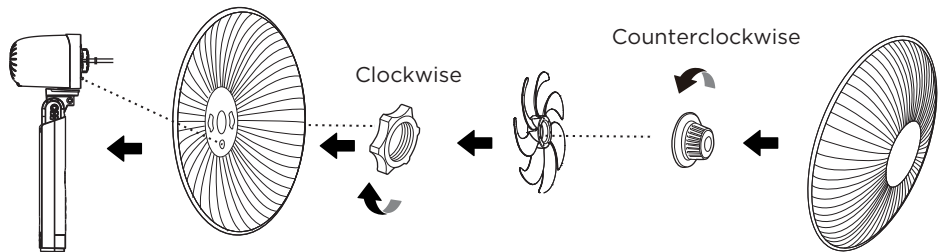
5 Blade installation

After the installation of blade, rotate the blade with your finger to make sure the blade works normally.



6 Spinner installation

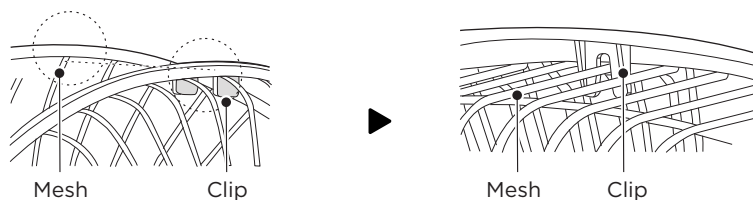
Screw counterclockwise the spinner tightly, and then install the front grill.



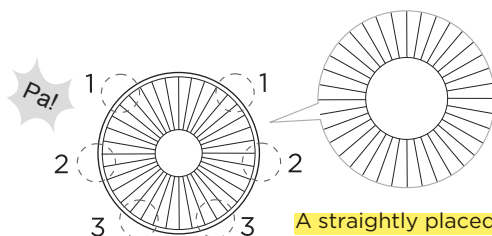
7 Installation of Front Grill

7.1 From top to bottom align the clips of the front grill with the uppermost mesh of the rear grill.

After the alignment is correct, look from back to front according to the diagram.



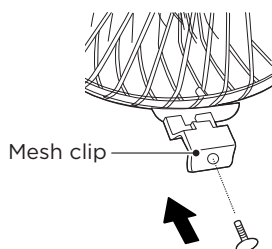
7.2 Press the grills in order with both hands. A sound of "click" will be heard when installed right.



A straightly placed Logo indicates the grills have been correctly aligned.

in the pictures you do not see the logo

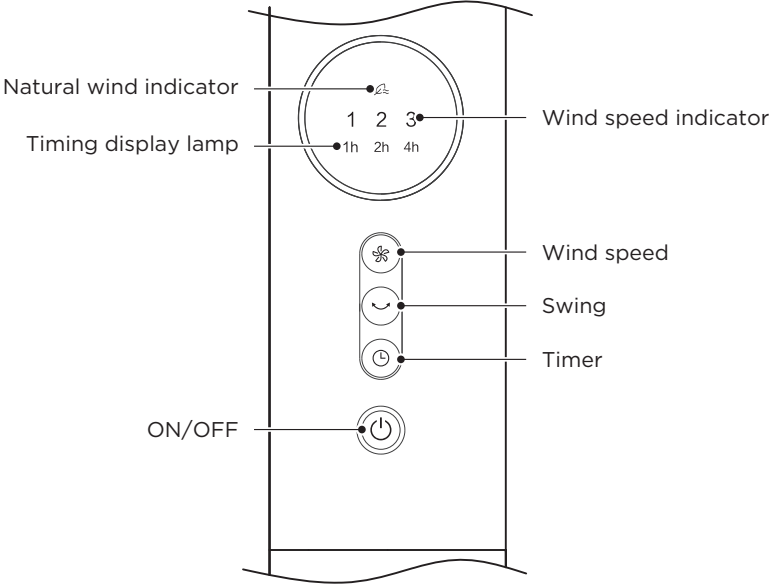
7.3 Self-clipped installation.



OPERATION INSTRUCTIONS

Operating Instructions Of The Machine Body

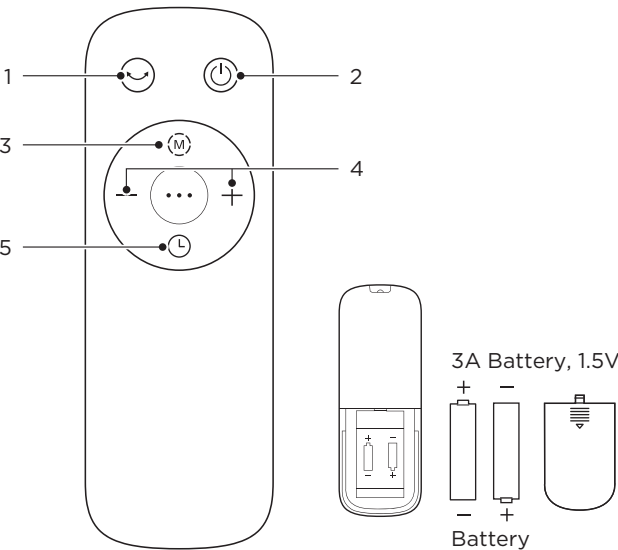
EN



Button	Function description
 ON/OFF KEY	• The key is for switching on the fan. The fan will be started at low speed. Press the key again, it will be switched off.
 TIMER KEY	• When the TIMER key is touched repeatedly , the time to be set for air delivery increased step by step. For instance, if the fan operation is required to be set for 7hours, this key must be touched repeatedly so that the pilot lamps for 1, 2and 4 hours lighten together. • It means that the set time is 1+2+4=7hours. The time setting indicated by the pilot lamp will increase gradually by a unit of 1hour. Don't press the TIMER key when the fan is required to operate continuously. At the moment all pilot lamps don't light.
 SWING KEY	• In power-on state, press this Swing key to turn on/off swing.
 WIND SPEED KEY	• Press the wind speed key to select set the wind speed in the following sequence:level 1 → level 2 → level 3→ Nature Wind.

Remote Controller

- The remote control should be normally used within 5 meters of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human’s health; Waste batteries should be recycled separately.



NO	Button	Function description
1		• Start up or shut down oscillating.
2		• Startup/Standby.
3		• Switch the wind mode between normal wind and nature wind.
4		• Press “+, -” to set the wind speed.
5		• Set the timed shutdown/ reserved startup.

Batteries Installation

Battery not included in the packaging

1 Slide the battery compartment cover.

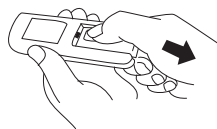


Fig 1

2 Insert the batteries, and make sure that the batteries are placed as shown in the Fig 2.

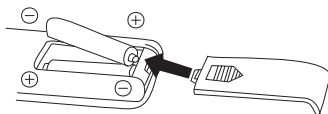


Fig 2

3 Slide back the battery cover.

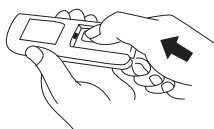


Fig 3

NOTE

- Use manganese or alkaline batteries of type "AAA".
- **Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.**
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Batteries Warning As Below

- Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The batteries must be removed from the remote controller before it is scrapped and that they are disposed of safely.

why do we use twice the same phrases?

CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires minimal maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, unplug the fan power.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust. **and**
Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
3. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
4. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid entering into the motor housing or interior parts.
6. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
7. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap **Thoroughly remove soapsuds with dry cloth.** **Extra point**

EN

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the table below carefully in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	• The switch on the body is not turned on.	Turn on the switch on the body.
The remote does not work	• The battery needs replacing.	Replace the battery.
	• The remote is being used more than 5m away from the fan.	Use the remote closer to the fan and make sure it is pointing directly at the display panel.

EN

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



EN

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

EN

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

INHALTSVERZEICHNIS

DE

VIELEN DANK	01
SICHERHEITSHINWEISE	02
TECHNISCHE DATEN	05
PRODUKTÜBERSICHT	06
INSTALLATION	07
GEBRAUCH	10
REINIGUNG UND WARTUNG	13
STÖRBEHEBUNG	14
MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE	15
ENTSORGUNG UND RECYCLING	16
DATENSCHUTZHINWEISE	17

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

DE

Erläuterung von Symbolen



Gefahr

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammenden Gasen hin.



Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.



Warnung

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.



Vorsicht

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.



Achtung

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.



Anleitung befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

Vorsicht

- Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Anleitungen sorgfältig durch.
- Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Elektrische Geräte gehören nicht in die Hände von Kindern oder gebrechlichen Personen. Diese dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, bevor Sie es reinigen oder während es nicht in Gebrauch ist.
- Nach der vollständigen Installation des Geräts darf das Schutzgitter nicht mehr abgenommen werden.
 - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netzstrom.
 - Das Schutzgitter darf für die Reinigung der Rotorflügel nicht demontiert/ geöffnet werden.
 - Wischen Sie das Gehäuse des Geräts und die Rotorflügel mit einem leicht angefeuchteten Lappen ab.
- Stecken Sie während des Betriebs weder Finger noch Stifte oder andere Gegenstände durch das Sicherheitsgitter des Geräts.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, bevor Sie es an einen anderen Ort stellen.
- Nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen.

DE

Warnung

- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Um Gefahren durch Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, dessen Kabel und der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, bevor Sie es reinigen oder während es nicht in Gebrauch ist.
- Das Gerät muss vom Netzstrom getrennt werden, bevor das Schutzgitter entfernt wird.
- **ENTSORGUNG:** Elektrische Geräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Auf Ihrer Behörde vor Ort erhalten Sie Informationen über Standorte von Sammelstellen. Falls elektrische Geräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und so die Gesundheit und das Wohlbefinden beeinträchtigen.

TECHNISCHE DATEN

Produktmodell	MFS400R0APH MFS400R0APW
Spannung	220-240V~
Frequenz	50Hz
Nennleistung	50W

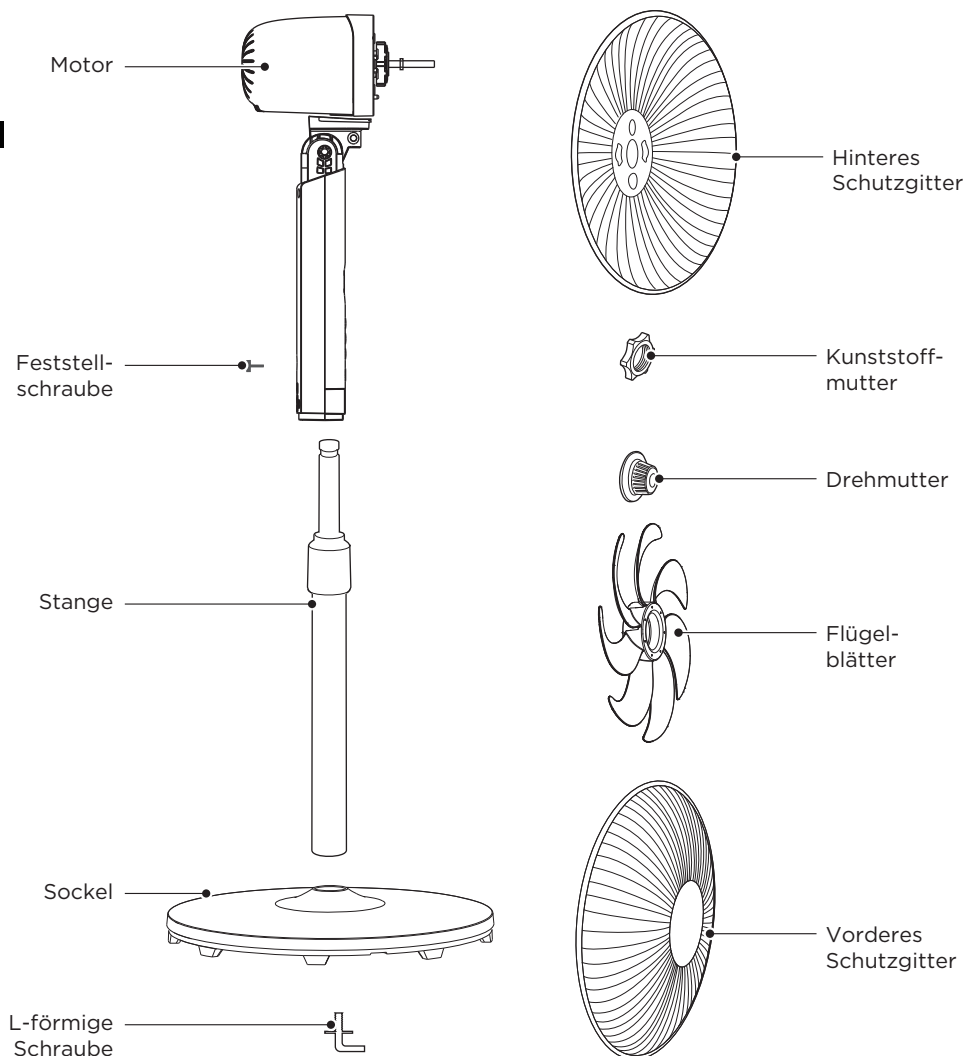
DE

Parameter	Symbol	Wert	Einheit
Maximales Gebläse	F	61,77	m ³ /min
Eingangsleistung Gebläse	P	40,30	W
Servicewert	S _v	1,53	(m ³ /min)W
Energieverbrauch Standby	P _{SB}	0,31	W
Energieverbrauch im ausgeschalteten Zustand	P _{OFF}	-	W
Schallleistungspegel	L _{WA}	56,55	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	2,94	Meter/Sek.
Saisonaler Energieverbrauch	Q	13,24	kWh/a
Messnorm für Servicewert	EN IEC 60879:2019		
Kontaktdaten für weitere Informationen	Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it		

PRODUKTÜBERSICHT

Teilebezeichnung

DE



HINWEIS

Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Entfernen Sie vor der Installation die entsprechenden Komponenten.

INSTALLATION

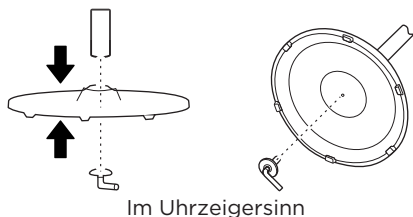
Installationsschritte

● HINWEIS

Entfernen Sie zunächst die L-förmigen Schrauben von der Stange sowie die Drehmutter und die Kunststoffmutter, bevor Sie mit der Installation beginnen.

1 Sockel installieren

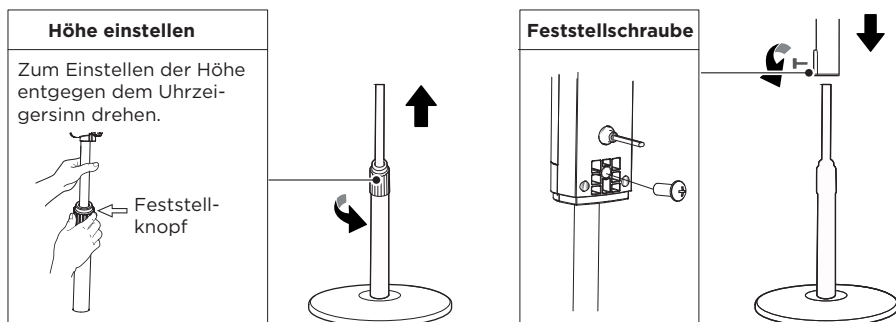
Richten Sie die untere Stange und den Sockel miteinander aus und verbinden Sie beide Teile mit den Schrauben des Sockels.



2 Stange installieren

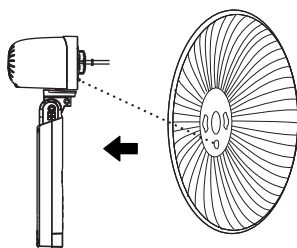
2.1 Lösen Sie den Feststellknopf an der Stange, um die innere Stange bis zur gewünschten Höhe herauszuziehen. Sichern Sie die innere Stange mithilfe des Feststellknopfs.

2.2 Installieren und sichern Sie den Motor mithilfe der Feststellschraube.



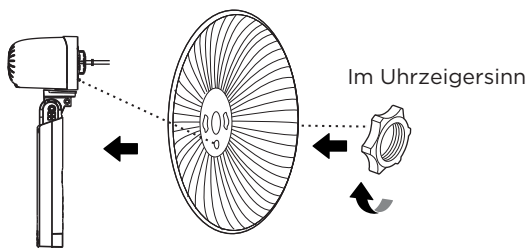
3 Hinteres Schutzgitter installieren

Richten Sie die Öffnungen des hinteren Schutzgitters mit den Erhebungen am Motorgehäuse aus.



4 Kunststoffmutter installieren

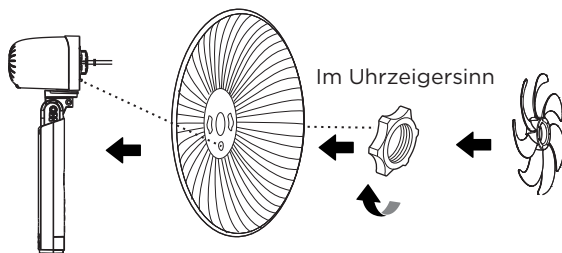
Drehen Sie die Kunststoffmutter im Uhrzeigersinn fest, um das hintere Schutzgitter zu sichern.



DE

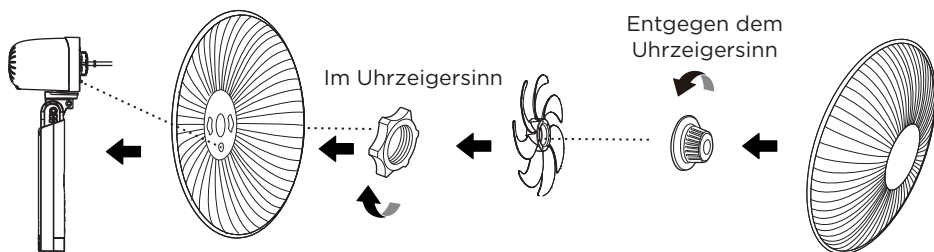
5 Flügelblätter installieren

Befestigen Sie die Flügelblätter und drehen Sie diese dann mit Ihrem Finger, um sich über deren ordnungsgemäßen Gebrauch zu vergewissern.



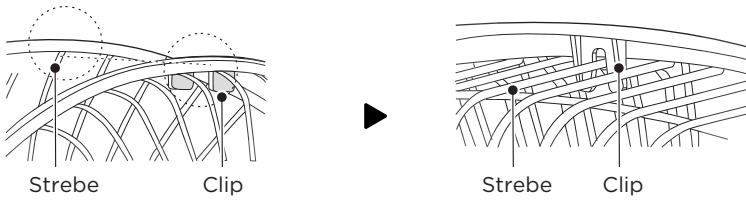
6 Drehmutter installieren

Drehen Sie die Drehmutter entgegen dem Uhrzeigersinn fest und installieren Sie dann das vordere Schutzgitter.



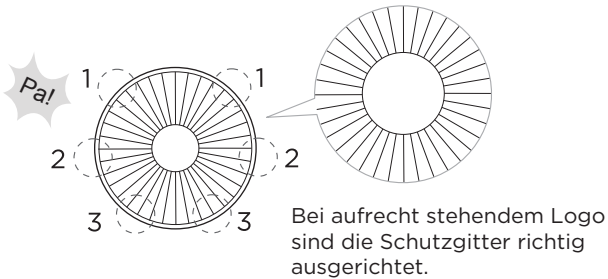
7 Vorderes Schutzgitter installieren

- 7.1 Richten Sie die Clips des vorderen Gitters von oben nach unten beginnend mit der obersten Strebe des hinteren Gitters aus.
Verriegeln Sie die Clips nach der korrekten Ausrichtung von hinten nach vorn; siehe Abbildung.

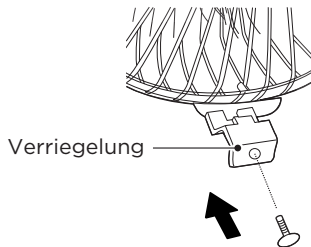


DE

- 7.2 Drücken Sie die Schutzgitter mit beiden Händen zusammen, bis alle Clips mit einem „Klickgeräusch“ eingerastet sind.



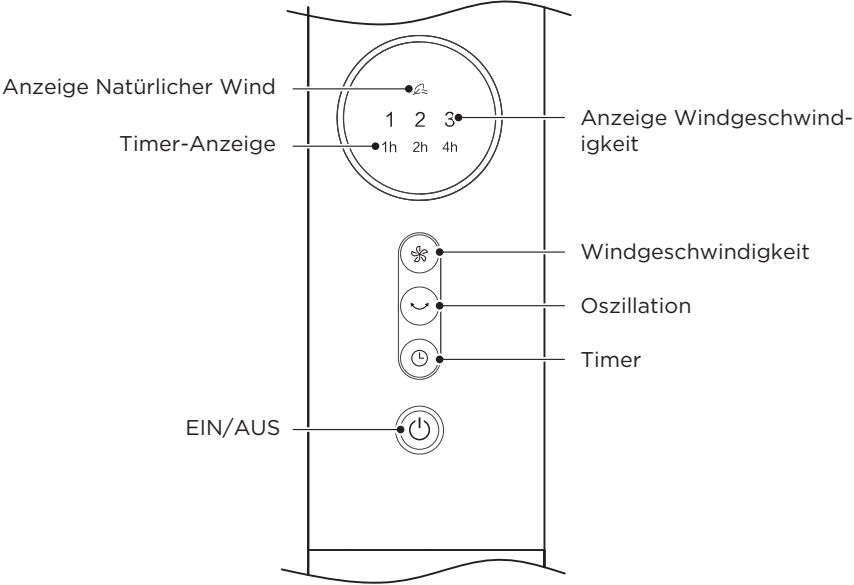
- 7.3 Verriegelung installieren



GEBRAUCH

Tasten und Funktionen

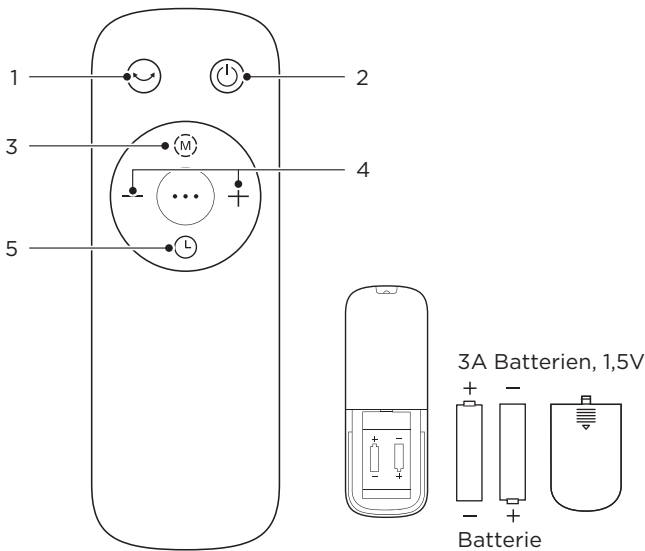
DE



Taste	Funktion
 EIN/AUS	• Mit dieser Taste schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät startet mit niedriger Geschwindigkeit. Durch erneutes Drücken schalten Sie das Gerät wieder aus.
 TIMER	• Mit jedem Drücken der TIMER-Taste erhöht sich die Betriebsdauer schrittweise. Wenn das Gerät zum Beispiel 7 Stunden lang laufen soll, drücken Sie die Taste so oft, bis die Anzeigen 1, 2 und 4 gleichzeitig leuchten. • Die Betriebsdauer beträgt dann 1+2+4=7 Stunden. Die von den Anzeigelampen angedeutete Betriebsdauer erhöht sich mit jedem Drücken um jeweils 1 Stunde. Drücken Sie die TIMER-Taste nicht, falls das Gerät kontinuierlich laufen soll. In solch einem Fall leuchtet keine der Timer-Anzeigen.
 OSZILLATION	• Drücken Sie diese Taste während des Betriebs, um die Oszillation ein-/ auszuschalten.
 WINDGESCH- WINDIGKEIT	• Mit dieser Taste wählen Sie die Windgeschwindigkeit wie folgt aus: Stufe 1 → Stufe 2 → Stufe 3 → Natürlicher Wind.

Fernbedienung

- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 5 Metern zur Vorderseite des Geräts sowie einen Winkelbereich von 30 Grad.
- Die Batterie enthält Schwermetalle, Säuren, Basen, usw., die gesundheitsschädlich sind. Die Batterie muss daher getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.



DE

Nr.	Taste	Funktion
1		• Oszillationsfunktion ein-/ ausschalten.
2		• Start/Standby.
3		• Umschalten zwischen normalem und natürlichem Windmodus.
4		• Einstellen der Windgeschwindigkeit.
5		• Programmierte Einschaltung/ Abschaltung einstellen.

Batterien einlegen

Batterie nicht im Lieferumfang enthalten

1 Öffnen Sie das Batteriefach durch Verschieben der Abdeckung.

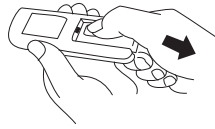


Abb. 1

DE 2 Legen Sie die Batterien gemäß Abbildung 2 ein.

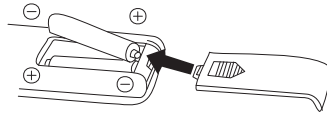


Abb. 2

3 Installieren Sie dann wieder die Batteriefachabdeckung.

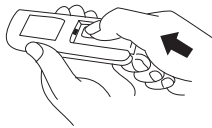


Abb. 3.

HINWEIS

- Verwenden Sie Mangan- oder Alkalibatterien des Typs „AAA“.
- Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden; sie könnten explodieren oder auslaufen.
- Alte und neue Batterien dürfen nicht gemeinsam verwendet werden.
- Alkali-Batterien, herkömmliche Batterien (Kohle-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Kadmium) dürfen nicht gemeinsam verwendet werden.

Warnhinweise für Batterien

- Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden; sie könnten explodieren oder auslaufen.
- Alte und neue Batterien dürfen nicht gemeinsam verwendet werden.
- Alkali-Batterien, herkömmliche Batterien (Kohle-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Kadmium) dürfen nicht gemeinsam verwendet werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Legen Sie Batterien der richtigen Polarität entsprechend ein.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung vor der deren Entsorgung und entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht.

Same comment as In English language, I don't think that we need to write twice same text

REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät muss nur geringfügig gewartet werden. Versuchen Sie nicht, es selbständig zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifizierten Fachkräften durchführen.

1. Trennen Sie vor der Reinigung und Demontage das Gerät vom Netzstrom.
2. Um eine adäquate Luftzirkulation um den Motor herum zu gewährleisten, müssen die Belüftungsöffnungen an der Rückseite des Motors immer sauber sein. Zum Entfernen von Staub darf das Gerät nicht demontiert werden.
Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem weichen Lappen, den Sie mit einem milden Reinigungsmittel leicht anfeuchten, ab.
3. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, da diese die Oberfläche zerkratzen würden.
4. Verwenden Sie keine der folgenden Reinigungsmittel: Benzol, Verdünner.
5. Achten Sie darauf, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die inneren Teile eindringen.
6. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netzstrom.
7. Reinigen Sie Kunststoffteile mit einem weichen Lappen, den Sie mit einem milden Reinigungsmittel leicht anfeuchten. Entfernen Sie Rückstände mit einem trockenen Lappen.

DE

STÖRBEHEBUNG

Während des Betriebs können Fehler oder Fehlfunktionen auftreten. In der nachfolgenden Übersicht finden Sie Informationen zu potenziellen Fehlfunktionen und darüber, wie diese verursacht und behoben werden können. Bitte lesen Sie diese Übersicht sorgfältig durch, um Zeit und Kosten für den Anruf des Kundendienstes zu sparen.

Problem	Ursache	Behebung
Gerät funktioniert nach der Installation nicht ordnungsgemäß.	• Netzkabel nicht richtig angeschlossen oder hat keinen guten Kontakt.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt.
	• Gerät nicht über die Betriebstaste am Gerät eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät mit der entsprechenden Taste ein.
Fernbedienung funktioniert nicht.	• Batterie muss ersetzt werden.	Ersetzen Sie die Batterie.
	• Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät ist höher als 5 m.	Halten Sie die Fernbedienung näher an das Gerät und vergewissern Sie sich, dass diese direkt auf das Display gerichtet ist.

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo  , Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

DE

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:
Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

DE Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

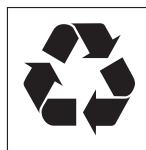


Konformität mit der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

DE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

INDICE

IT

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO 01

ISTRUZIONI DI SICUREZZA 02

SPECIFICHE 05

PANORAMICA DEL PRODOTTO 06

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO 07

ISTRUZIONI PER L'USO 10

PULIZIA E MANUTENZIONE 13

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 14

**MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E
DICHIARAZIONE LEGALE** 15

SMALTIMENTO E RICICLO 16

TRATTAMENTO DEI DATI 17

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

IT

Spiegazione dei simboli



Pericolo

Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



Avviso di tensione elettrica pericolosa

Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



Avvertenze

La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.



Attenzione

La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



Attenzione

La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.



Attenersi alle istruzioni

Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

Attenzione

- Leggere attentamente le regole per un funzionamento sicuro e le istruzioni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. Si raccomanda di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini o delle persone disabili. Non lasciare che utilizzino gli apparecchi senza sorveglianza.
- Quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia, scollegarlo dalla presa di corrente.
- Una volta montato il ventilatore, la protezione delle pale non deve più essere rimossa.
 - Prima della pulizia staccare la spina del ventilatore.
 - La protezione del rotore non deve essere allargata/aperta per pulire le pale del rotore.
 - Pulire la custodia del ventilatore e la protezione delle pale del rotore con un panno leggermente umido.
- Non inserire mai dita, matite o qualsiasi altro oggetto attraverso la griglia quando il ventilatore è in funzione.
- Scollegare il ventilatore quando ci si sposta da un luogo all'altro.
- Solo uso interno e domestico.

Avvertenze

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altro liquido.
- Quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia, scollegarlo dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il ventilatore sia spento dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- **SMALTIMENTO:** Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare strutture di raccolta differenziata. Contatta il tuo governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o discariche, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.

IT

SPECIFICHE

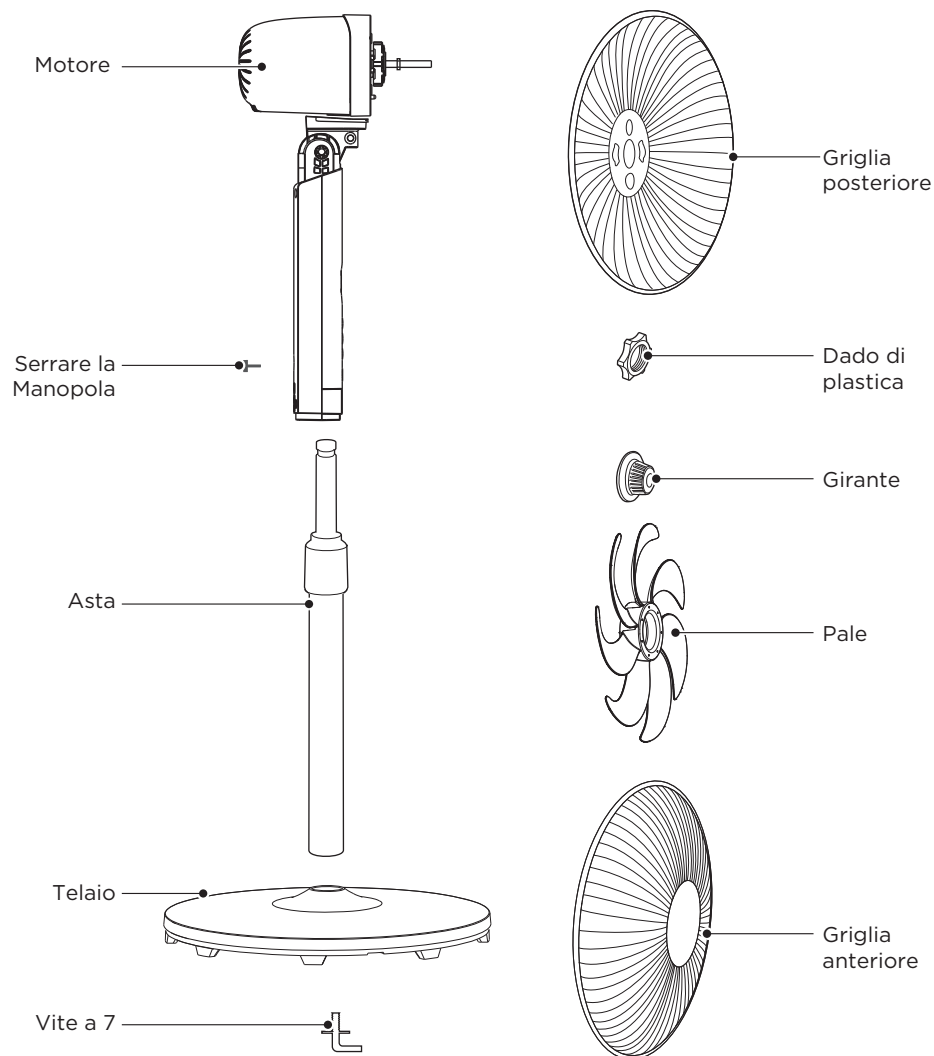
Modello del prodotto	MFS400R0APH MFS400R0APW
Tensione	220-240V~
Fréquence	50Hz
Potenza	50W

IT

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	61,77	m ³ /min
Ingresso di potenza del ventilatore	P	40,30	W
Valore del servizio	S _v	1,53	(m ³ /min)W
Consumo di energia in standby	P _{SB}	0,31	W
Consumo di energia da spento	P _{OFF}	-	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	56,55	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	2,94	meters/sec
Consumo stagionale di elettricità	Q	13,24	kWh/a
Standard di misurazione del valore del servizio	EN IEC 60879:2019		
Contatti per ottenere maggiori informazioni	Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it		

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nome dei Componenti



● NOTA

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione nel disegno è soggetta al soggetto reale. Rimuovere le parti dal componente prima di eseguire l'installazione.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

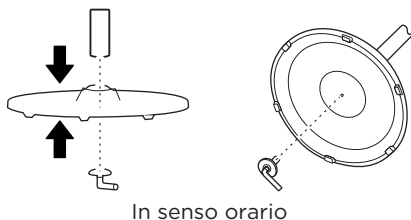
Procedure per l'Installazione

● NOTA

Prima dell'installazione, rimuovere prima le viti a di 7 dall'asta, rimuovere il Girante e il Dado di Plastica dall'albero motore, quindi installare.

1 Installazione del Telaio

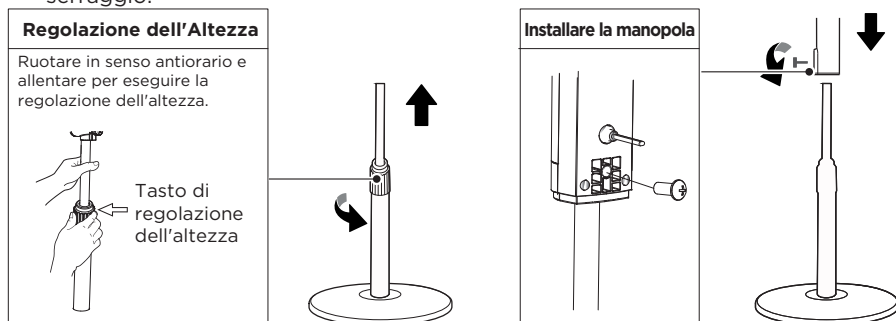
Allineare l'asta inferiore e il telaio, quindi fissarli saldamente con le viti del telaio.



2 Installazione dell'Asta

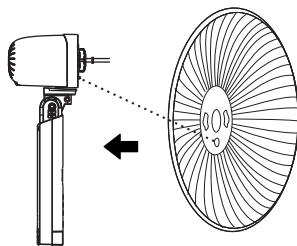
2.1 Estrarre e fissare l'asta interna (colonna) dopo aver regolato l'altezza serrando o allentando la manopola.

2.2 Installare e fissare il corpo della macchina serrando o allentando la manopola di serraggio.



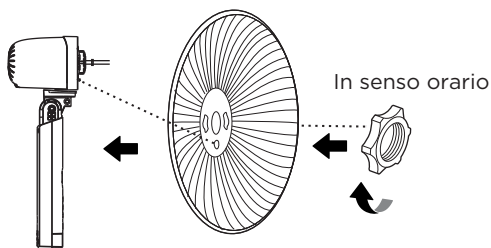
3 Installazione della Griglia Posteriore

Allineare i fori della griglia posteriore con i punti sporgenti sull'alloggiamento del motore.



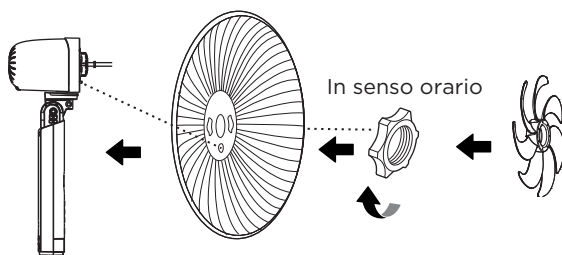
4 Installazione del Dado di Plastica

Avvitare saldamente in senso orario il dado di plastica per fissare la griglia posteriore.



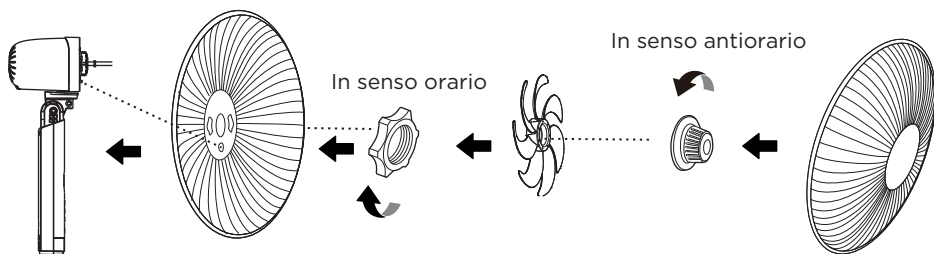
5 Installazione della Pala

Dopo l'installazione della pala, ruotare la pala con il dito per assicurarsi che la pala funzioni normalmente.



6 Installazione del Girante

Avvitare saldamente il girante in senso antiorario, quindi installare la griglia anteriore.



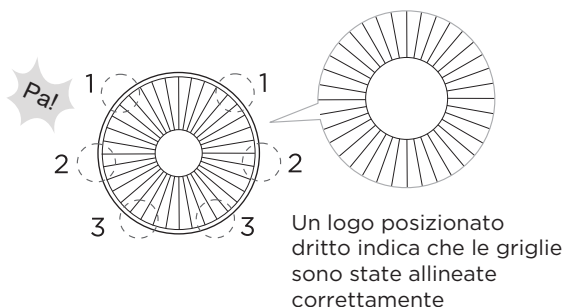
7 Installazione della Griglia Anteriore

- 7.1 Allineare dall'alto verso il basso le clip della griglia anteriore con la maglia più alta della griglia posteriore.
Dopo che l'allineamento è corretto, guarda da dietro in avanti secondo il diagramma.

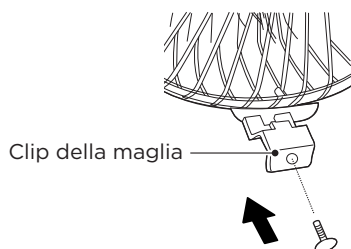


IT

- 7.2 Premere le griglie in ordine con entrambe le mani. Si sentirà un suono di "clic" quando installato correttamente.



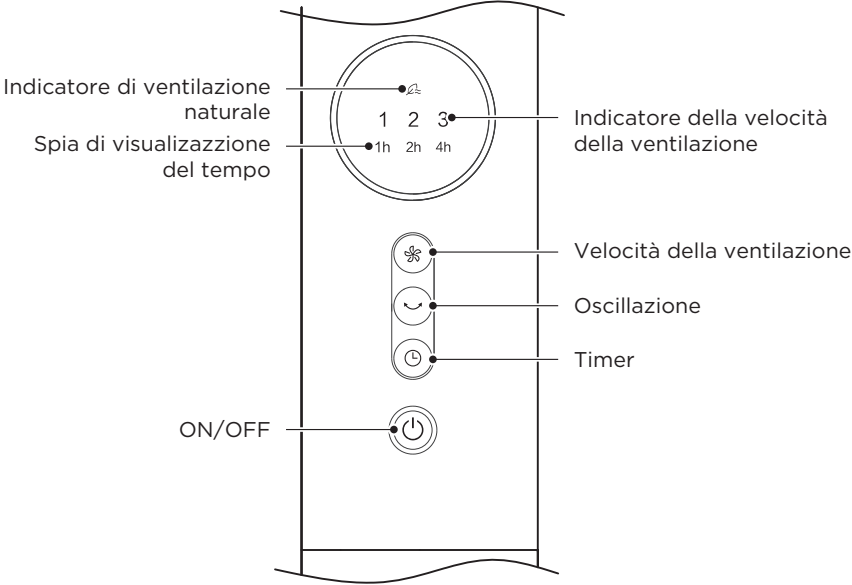
- 7.3 Installazione mediante autoaggancio.



ISTRUZIONI PER L'USO

Istruzioni per l'Uso del Corpo Macchina

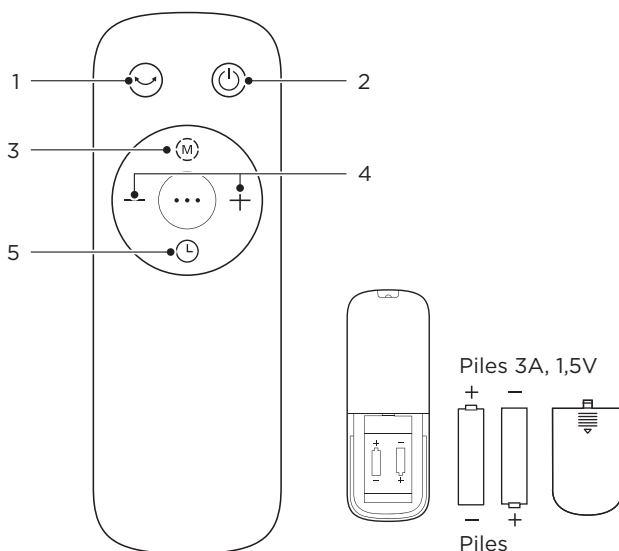
IT



Tasti	Description des Fonctions
 TASTO ON/OFF	• Il tasto è per accendere il ventilatore. La ventola verrà avviata a bassa velocità. Premere nuovamente il tasto e si spegnerà.
 TASTO TIMER	• Quando si preme ripetutamente il tasto TIMER, il tempo da impostare per l'erogazione dell'aria aumenta gradualmente. Ad esempio, se il funzionamento della ventola deve essere impostato per 7 ore, questo tasto deve essere premuto ripetutamente in modo che le spie luminose per 1, 2 e 4 ore si accendano insieme. • Questo indica che il tempo impostato è 1+2+4=7 ore. L'impostazione dell'ora indicata dalla spia aumenterà gradualmente di un'unità di 1 ora. Non premere il tasto TIMER quando la ventola deve funzionare continuamente.
 TASTO OSCILLAZIONE	• Nello stato di accensione, premere questo tasto per attivare/disattivare l'oscillazione.
 TASTO VELOCITÀ	• Premere il tasto della velocità per impostare la velocità della ventilazione nella seguente sequenza: livello 1 → livello 2 → livello 3 → Ventilazione naturale.

Telecomando

- Il telecomando dovrebbe essere usato normalmente entro 5 metri dalla parte anteriore del prodotto e a 30 gradi dell'angolo di deviazione.
- La batteria contiene molti metalli pesanti, acidi e sostanze basiche, ecc. che possono compromettere la salute dell'uomo. Le batterie usate devono essere riciclate separatamente.



NO	Tasto	Descrizione delle Fuzioni
1		• Avviare o arrestare l'oscillazione.
2		• Avvio/Standby.
3		• Cambia la modalità della ventilazione tra ventilazione normale e naturale.
4		• Premere "+, -" per impostare la velocità della ventilazione.
5		• Impostare lo spegnimento temporizzato/l'avvio riservato.

Installazione delle Batterie

Batterie non inclusa nella confezione

1 Far scorrere il coperchio del vano batteria.

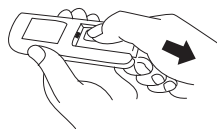


Fig 1

2 Inserire le batterie e assicurarsi che siano posizionate come mostrato nella Fig 2.

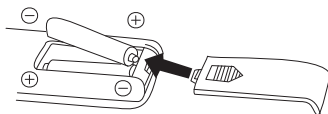


Fig 2

3 Far scorrere indietro il coperchio della batteria.

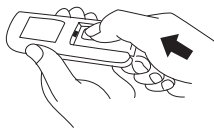


Fig 3

● NOTA

- Utilizzare batterie al manganese o alcaline di tipo "AAA".
- "Non gettare le batterie nel fuoco, le batterie potrebbero esplodere o perdere."
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).

Avvertenza sulle batterie come di seguito

- Non gettare le batterie nel fuoco, le batterie potrebbero esplodere o perdere.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Le batterie devono essere rimosse dal telecomando prima che venga rottamato e che siano smaltite in modo sicuro.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Il ventilatore richiede scarsa manutenzione. Non cercare di ripararlo da solo. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato se è necessario un intervento di manutenzione.

1. Prima della pulizia e del montaggio, il ventilatore deve essere scollegato.
2. Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria al motore, mantenere le bocchette di ventilazione nella parte posteriore del motore libere da polvere. Non smontare il ventilatore per rimuovere la polvere.
3. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato.
4. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi per evitare di graffiare la superficie.
Non utilizzare benzina o diluenti come detergenti: benzina, diluente.
5. Non lasciar entrare acqua o altri liquidi nell'alloggiamento del motore o nelle parti interne.
6. Assicursi di scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica prima della pulizia.
7. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro. Rimuovere accuratamente lo strato di sapone con un panno asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, controllare quanto riportato nel seguente elenco. Se il motivo per cui il prodotto non funziona o non funziona correttamente non è incluso nell'elenco seguente, il prodotto potrebbe essere guasto. Si consiglia di inviare il prodotto al rivenditore per il trattamento.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il prodotto non funziona correttamente dopo l'installazione	• Il cavo di alimentazione non è o ha un contatto insufficiente	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa.
	• L'interruttore sul corpo non è acceso.	Accendere l'interruttore sul corpo.
Il telecomando non funziona	• La batteria deve essere sostituita.	Sostituire la batteria.
	• Il telecomando viene utilizzato a più di 5 metri di distanza dal ventilatore.	Avvicinare il telecomando al ventilatore e assicurarsi che sia puntato direttamente sul pannello del display.

IT

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:

Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



IT

Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

IT

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com**.

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS

Merci d’avoir choisi Midea ! Avant d’utiliser votre nouveau produit Midea, merci de lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d’être à même d’utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

SOMMAIRE

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS 01

CONSIGNES DE SECURITE 02

SPECIFICATIONS..... 05

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT 06

INSTALLATION DU PRODUIT 07

INSTRUCTIONS SUR LE FONCTIONNEMENT..... 10

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 13

DÉPANNAGE..... 14

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES 15

ELIMINATION ET RECYCLAGE..... 16

AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES 17

CONSIGNES DE SECURITE

Usage prévu

Les consignes de sécurité qui suivent ont pour but de prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Merci de vérifier l'emballage et l'appareil à réception afin de vous assurer que tout est intact, cela afin de garantir un fonctionnement sûr. Si vous constatez des dommages, merci de contacter le détaillant ou le revendeur. Merci de noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour votre sécurité. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et la perte des droits à la garantie.

FR Explication des symboles



Danger

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la présence d'un gaz extrêmement inflammable.



Avertissement sur la tension électrique

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la tension.



Avertissement

Ce symbole signale un danger avec un niveau de risque intermédiaire qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Attention

Ce symbole signale un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



Attention

Ce symbole signale une information importante (par exemple, un dommage matériel), mais pas un danger.



Respecter les instructions

Ce symbole signale qu'un technicien de service ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser/mettre en service l'appareil et le conserver à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une utilisation ultérieure !

Attention

- Lisez attentivement les règles et les instructions pour une utilisation en toute sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la partie de l'utilisateur ne peuvent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Maintenez les appareils électriques hors de portée des enfants ou des personnes infirmes. Ne pas les laisser utiliser les appareils sans surveillance.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la prise.
- Une fois le ventilateur assemblé, le protège-lame du ventilateur ne doit plus être retiré.
 - Avant le nettoyage, débranchez le ventilateur.
 - La protection du rotor ne doit pas être démontée ou ouverte pour nettoyer les pales du rotor.
 - Essuyez le boîtier du ventilateur et la protection des pales du rotor avec un chiffon légèrement humide.
- N'insérez jamais les doigts, des crayons ou tout autre objet au travers de la protection lorsque le ventilateur est en fonctionnement.
- Débranchez le ventilateur lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre
- Usage en intérieur et domestique uniquement.

FR

Avertissement

- Afin d'éviter tout danger lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou toute personne de même qualification.
- Pour éviter tout risque de court-circuit, ne plongez pas l'appareil, le cordon, la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la prise.
- FR • Vérifier que le ventilateur est éteint avant de retirer la protection.
- MISE AU REBUS: Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, mais utiliser des installations de collecte séparée. Contacter votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.

SPECIFICATIONS

Modèle Produit	MFS400R0APH MFS400R0APW
Tension	220-240V~
Fréquence	50Hz
Alimentation	50W

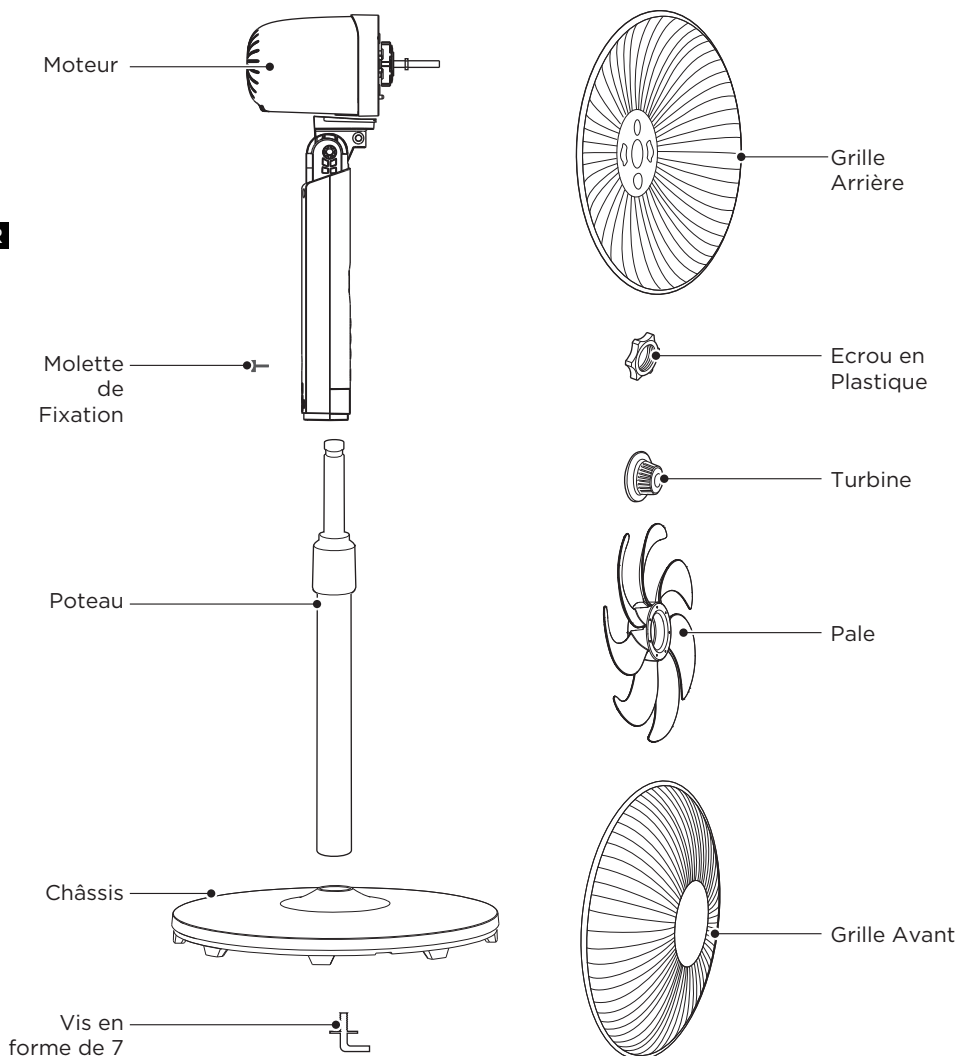
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	61,77	m³/min
Puissance émise du ventilateur	P	40,30	W
Valeur de service	S _v	1,53	(m³/min)W
Consommation électrique en mode veille	P _{SB}	0,31	W
Consommation électrique à l'arrêt	P _{OFF}	-	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	56,55	dB(A)
Débit maximal de l'air	C	2,94	meters/sec
Consommation électrique saisonnière	Q	13,24	kWh/a
Norme de mesure de la valeur de service	EN IEC 60879:2019		
Coordonnées pour obtenir plus d'informations	Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it		

FR

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

Noms des Composants

FR



REMARQUE

Toutes les images de ce manuel sont fournies à titre d'explication uniquement. Toute divergence entre l'objet réel et l'illustration du dessin sera soumise au sujet réel. Retirer les pièces du composant avant de procéder à l'installation.

INSTALLATION DU PRODUIT

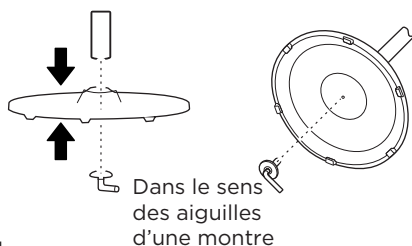
Procédures d'Installation

REMARQUE

Avant de procéder à l'installation, il faut d'abord retirer la vis en forme de 7 du poteau, retirer la turbine et l'écrou en plastique de l'arbre du moteur, puis procéder à l'installation.

1 Installation du Châssis

Aligner le poteau inférieur et le châssis, puis fixer solidement à l'aide des vis du châssis.

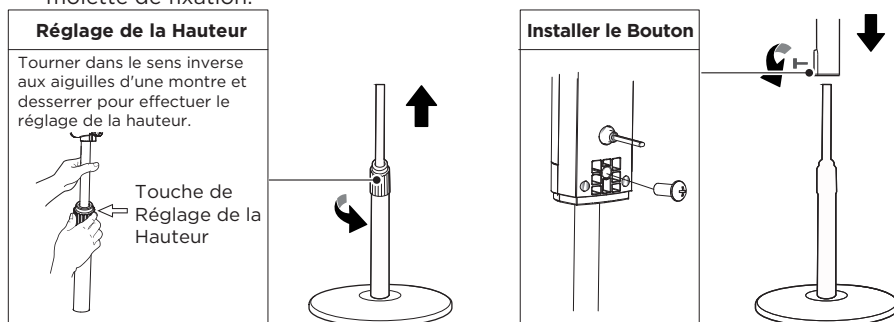


FR

2 Installation du Poteau

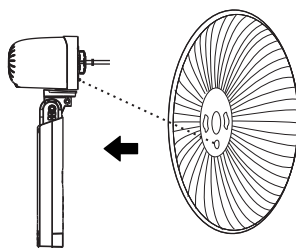
2.1 Tirer et fixer le poteau interne (colonne) après avoir réglé la hauteur en serrant ou en desserrant le bouton.

2.2 Installer et fixer l'unité principale de la machine en serrant ou en desserrant la molette de fixation.



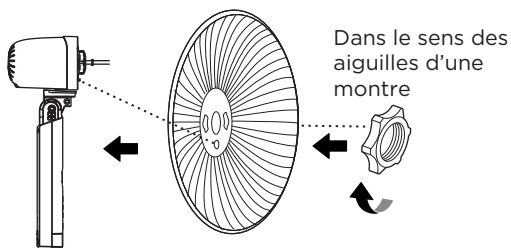
3 Installation de la Grille Arrière

Aligner les orifices de la grille arrière avec les points saillants du boîtier du moteur.



4 Installation de l'Écrou Plastique

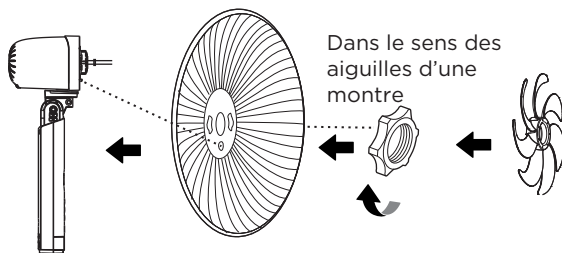
Visser fermement l'écrou en plastique dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la grille arrière.



5 Installation des Pales

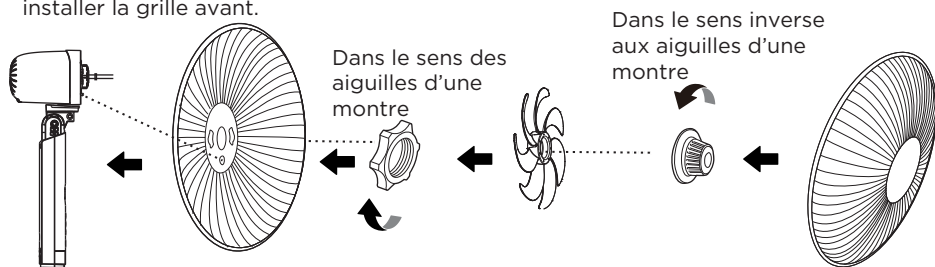
FR

Après l'installation des pales, faire tourner les pales avec votre doigt afin de vous assurer qu'elle fonctionne normalement.



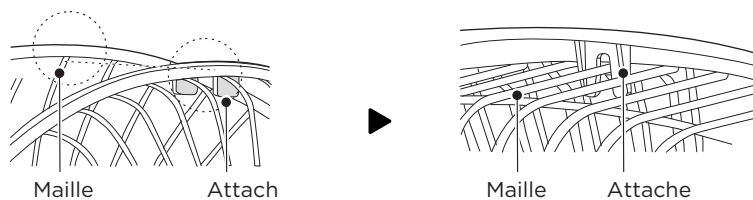
6 Installation de la Turbine

Visser fermement la turbine dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis installer la grille avant.

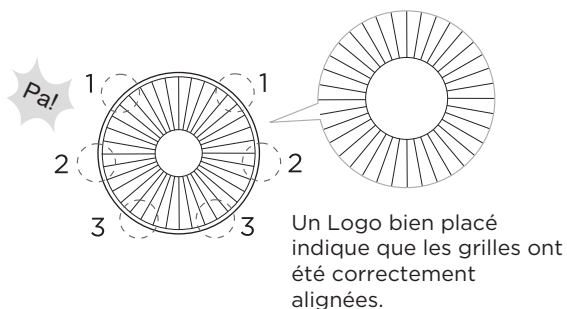


7 Installation de la Grille Avant

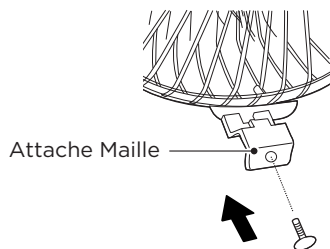
7.1 De haut en bas, aligner les attaches de la grille avant avec la maille la plus haute de la grille arrière. Une fois l'alignement correct, regarder de l'arrière vers l'avant comme indiqué sur le schéma.



7.2 Presser les grilles dans l'ordre avec les deux mains. Un "clic" se fait entendre lorsqu'elles sont bien installées.

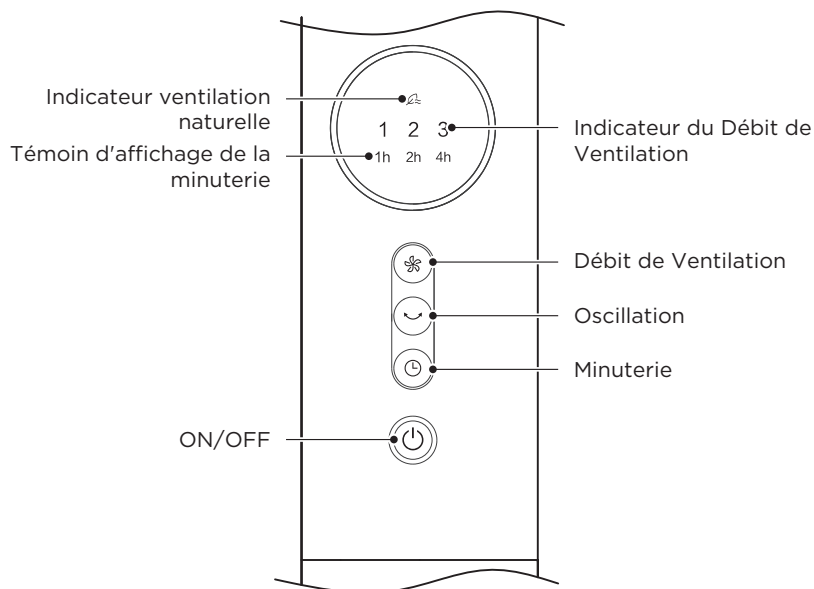


7.3 Installation par auto-clipsage



INSTRUCTIONS SUR LE FONCTIONNEMENT

Mode d'Emploi sur l'Unité Principale de la Machine

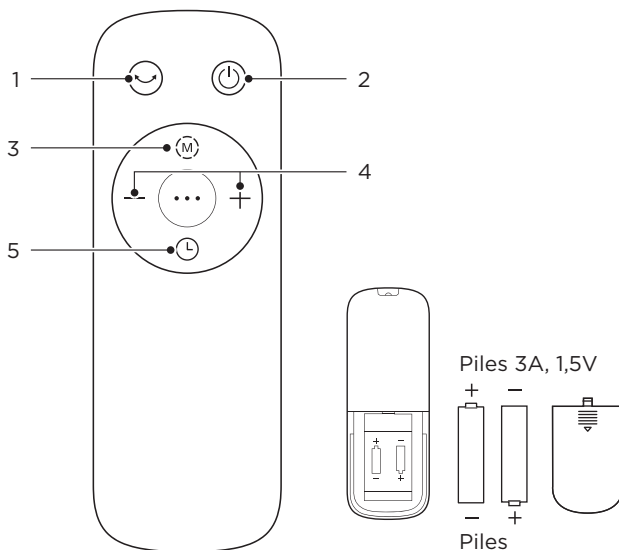


FR

Touche	Description des Fonctions
 TOUCHE ON/OFF	La touche permet d'allumer le ventilateur. Le ventilateur démarre à faible débit. Appuyer à nouveau sur la touche pour l'éteindre.
 TOUCHE MINUTERIE	- Lorsque l'on touche plusieurs fois la touche TIMER, la durée de fonctionnement du ventilateur augmente progressivement. Par exemple, si le ventilateur doit fonctionner pendant 7 heures, il faut appuyer plusieurs fois sur cette touche pour que les lampes témoins de 1, 2 et 4 heures s'allument en même temps. - Cela signifie que la durée réglée est de 1+2+4=7 heures. La durée indiquée par la lampe témoin augmentera progressivement par unité d'une heure. Ne pas appuyer sur la touche TIMER lorsque le ventilateur doit fonctionner en continu. A ce moment, toutes les lampes témoins ne s'allument pas.
 TOUCHE OSCILLATION	Lors de la mise sous tension, appuyer sur cette touche Swing pour activer/désactiver la balançoire.
 TOUCHE DEBIT VENTILATION	Appuyer sur la touche de débit de ventilation pour sélectionner le débit de ventilation dans l'ordre suivant : niveau 1 → niveau 2 → niveau 3 → Ventilation Naturelle.

Télécommande

- La télécommande doit normalement être utilisée à moins de 5 mètres de l'avant du produit et à 30 degrés de l'angle de déviation.
- La pile contient de nombreux métaux lourds, des acides et des bases, etc., qui peuvent s'avérer néfaste pour la santé humaine. Les piles usagées doivent être recyclées séparément.



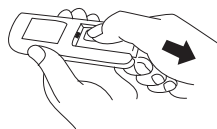
FR

NO	Touche	Description des Fonctions
1		• Démarrage ou arrêt de l'oscillation.
2		• Démarrage/Veille.
3		• Changer le mode de ventilation entre la ventilation normale et la ventilation naturelle.
4		• Appuyer sur "+, -" pour établir le débit de ventilation.
5		• Définir l'arrêt programmé/le démarrage réservé.

Installation des Piles

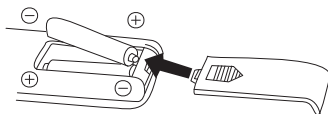
Piles non incluses dans l'emballage

1 Faire glisser le couvercle du compartiment à piles.



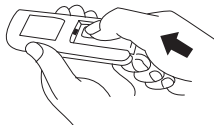
III 1

2 Insérer les piles et vérifier qu'elles sont placées comme indiqué sur l'illustration 2.



III 2

3 Faire glisser le couvercle de la batterie.



III 3

REMARQUE

- Utiliser des piles au manganèse ou des piles alcalines de type "AAA".
- Ne pas jeter les piles au feu, car elles risquent d'exploser ou de fuir.
- Ne pas mélanger des piles anciennes et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Avertissement sur les Piles Comme Ci-dessous

- Ne pas jeter les piles au feu, elles risquent d'exploser ou de fuir.
- Ne pas mélanger des piles anciennes et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Les piles doivent être retirées de la télécommande avant qu'elle ne soit mise au rebut et qu'elles soient éliminées en toute sécurité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le ventilateur nécessite peu d'entretien. N'essayez pas de le réparer vous-même. Référez-le à un technicien qualifié si une réparation est nécessaire.

1. Avant le nettoyage et l'assemblage, le ventilateur doit être débranché.
2. Pour assurer une circulation d'air adéquate vers le moteur, gardez les événements à l'arrière du moteur exempts de poussière. Ne démontez pas le ventilateur pour enlever la poussière ou les débris.
3. Veuillez essuyer les parties extérieures avec un chiffon doux imbibé d'un détergent doux.
4. N'utilisez pas de détergent abrasif ou de solvants pour éviter de rayer la surface.
N'utilisez pas les produits suivants comme nettoyant: essence, diluant, acide.
5. Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans le carter du moteur ou dans les pièces internes.
6. Assurez-vous de débrancher la source d'alimentation électrique avant de nettoyer.
7. Les pièces en plastique doivent être nettoyées avec un chiffon doux imbibé de savon doux.

Retirez soigneusement le film de savon avec un chiffon sec.

FR

DÉPANNAGE

L'utilisation de votre appareil peut entraîner des erreurs et des dysfonctionnements. Les tableaux suivants contiennent les causes possibles et des conseils pour résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Il est recommandé de lire attentivement le tableau ci-dessous afin d'économiser votre temps et l'argent que pourrait vous coûter un appel au centre de service.

Problème	Cause	Solution
FR La machine ne fonctionne pas correctement après son installation	• Le câble d'alimentation n'est pas branché ou présente un mauvais contact.	Vérifier que la fiche soit correctement insérée dans la prise.
	• L'interrupteur de l'unité principale n'est pas enclenché .	Allumer l'interrupteur sur l'unité principale.
La télécommande ne fonctionne pas	• La batterie doit être remplacée.	Remplacez les piles.
	• La télécommande est utilisée à plus de 5 m du ventilateur.	Rapprochez la télécommande du ventilateur et assurez-vous qu'elle pointe directement vers le panneau d'affichage.

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES

Le logo  Midea , les marques verbales, le nom commercial, l'habillage commercial et toutes les versions de ces éléments sont des actifs précieux de Midea Group et/ou de ses filiales ("Midea"), auxquels Midea appartient en tant que marques commerciales, droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que l'intégralité du fonds de commerce dérivé de l'utilisation d'une partie de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une contrefaçon de marque ou une concurrence déloyale en violation des lois applicables.

FR

Ce manuel est créé par Midea et Midea s'en réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou individu ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison de fonctions et de conceptions améliorées.

ELIMINATION ET RECYCLAGE

Consignes importantes pour l'environnement

Conformité avec la Directive DEEE et Elimination des Produits Usagés :

Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/EU). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au terme de sa vie utile. L'appareil usagé doit être remis à un point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Afin de trouver ces systèmes de collecte, merci de contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. Une élimination appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine.



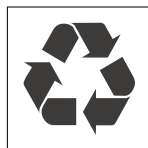
FR

Conformité avec la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient pas de matériaux nocifs et interdits spécifiés dans la directive.

Informations sur le paquet

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément aux réglementations environnementales nationales. Ne pas jeter les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Les apporter aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES

Dans le cadre de la fourniture des services convenus avec le client, nous acceptons de nous conformer sans restriction à toutes les stipulations de la loi sur la protection des données applicable, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) de l'UE.

En règle générale, notre traitement des données vise à remplir notre obligation contractuelle envers vous et, pour des raisons de sécurité des produits, à préserver vos droits dans le cadre des questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données à caractère personnel peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace Economique Européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre Délégué à la Protection des Données à l'adresse **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits, tels que le droit d'opposition au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, merci de nous contacter via **MideaDPO@midea.com**.

FR



www.midea.com
© Midea 2022 all rights reserved

